



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
18 May 2024
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган по научным,
техническим и технологическим
консультациям**

Двадцать шестое совещание

Найроби, 13-18 мая 2024 года

Пункт 3 повестки дня

Механизм мониторинга

**Куьминско-Монреальской
глобальной рамочной программы
в области биоразнообразия**

Механизм мониторинга Куьминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

Проект рекомендации, представленный Председателем

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям

1. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную Специальной группой технических экспертов по индикаторам для Куьминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также работу Группы технических экспертов по финансовой отчетности, Неофициальной консультативной группы по научно-техническому сотрудничеству, научно-технический обзор индикаторов по традиционным знаниям, запрошенный Специальной межсессионной рабочей группой открытого состава по осуществлению статьи 8 (j) и соответствующих положений Конвенции о биологическом разнообразии на ее 12-м совещании, и работу Контактной группы по Картахенскому протоколу по биобезопасности;

2. *отмечает*, что Специальная рабочая группа открытого состава по совместному использованию выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов изучает вопрос мониторинга в рамках многостороннего механизма совместного использования выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов в рамках своей работы по дальнейшему развитию и введению в действие многостороннего механизма;

3. *предлагает* сопредседателям Комитета полного состава Специальной рабочей группы открытого состава по совместному использованию выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов содействовать обсуждению возможных подходов к мониторингу совместного использования выгод от применения цифровой информации о последовательностях посредством многостороннего механизма и в контексте цели С и задачи 13 Рамочной программы и отчитаться о результатах этого обсуждения перед Рабочей группой на ее втором совещании;

4. *предлагает* Специальной рабочей группе открытого состава по совместному использованию выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, принимая во внимание результаты работы Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям на его 26-м совещании, разработать

варианты индикаторов совместного использования выгод от применения цифровой информации о последовательностях для возможного включения в механизм мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

5. *порукает* Исполнительному секретарю:

(а) продлить указанный в уведомлениях №№ 2024-033 и 2024-043 срок для представления замечаний по документам CBD/SBSTTA/26/INF/14 и CBD/SBSTTA/26/INF/20 соответственно и предложить Сторонам представить замечания по документу CBD/SBSTTA/26/INF/19;

(b) в сотрудничестве со Специальной группой технических экспертов по индикаторам для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и Группой технических экспертов по финансовой отчетности подготовить с учетом обсуждений, проведенных на 26-м совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, и замечаниям, представленным в соответствии с подпунктом (а), обновленные версии документов CBD/SBSTTA/26/INF/14, CBD/SBSTTA/26/INF/19 и CBD/SBSTTA/26/INF/20, в частности для согласования формулировок с Рамочной программой, и представить эти обновленные версии в качестве информационных документов 16-му совещанию Конференции Сторон;

(с) представить на рассмотрение Конференции Сторон на ее 16-м совещании перечень компонентных и дополнительных индикаторов, принятых в решении 15/5 от 19 декабря 2022 года, которые не были включены в приложение I к настоящей рекомендации из-за несоответствия критериям индикаторов, изложенным в пункте 2 приложения I к решению 15/5, и которые впоследствии были приведены в соответствие с этими критериями;

6. *рекомендует*, чтобы Конференция Сторон на своем 16-м совещании приняла решение в соответствии с приводимым ниже текстом:

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 15/5 от 19 декабря 2022 года, в котором она приняла механизм мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и учредила Специальную группу технических экспертов по индикаторам для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия,

ссылаясь также на свои решения 15/4, 15/6, 15/7, 15/8, 15/10, 15/11, 15/13 от 19 декабря 2022 года и 15/22 от 10 декабря 2022 года,

с удовлетворением отмечая работу, проведенную Специальной группой технических экспертов по индикаторам, и вклад Группы технических экспертов по финансовой отчетности¹, Неофициальной консультативной группы по научно-техническому сотрудничеству², научно-технический обзор индикаторов по традиционным знаниям, запрошенный Специальной межсессионной рабочей группой открытого состава по осуществлению статьи 8 (j) и соответствующих положений Конвенции о биологическом разнообразии³ на ее 12-м совещании⁴, и работу Контактной группы по Картахенскому протоколу по биобезопасности⁵,

также с удовлетворением принимая к сведению вклад международных организаций и инициатив в работу Специальной группы технических экспертов по индикаторам, а также работу Сторон и национальных учреждений по ведению национальных баз данных и сбору данных, необходимых для мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия⁶,

¹ См. CBD/FM/TEG/2024/1/2.

² См. CBD/TSC/IAG/2024/1/2.

³ Организация Объединенных Наций, *Сборник договоров*, том 1760, № 30619.

⁴ См. CBD/SBSTTA/26/INF/11.

⁵ См. CBD/SBSTTA/26/INF/13.

⁶ Решение 15/4, приложение

с удовлетворением принимая к сведению дальнейшую работу в рамках Бернского процесса⁷ по улучшению сотрудничества в области разработки индикаторов, связанных с биоразнообразием,

отмечая процессы разработки индикаторов биоразнообразия и здравоохранения в соответствии с пунктом 2 (с) решения 15/29 от 19 декабря 2022 и индикаторов для Глобальной стратегии сохранения растений в соответствии с решениями 15/5 и 15/13 от 19 декабря 2022⁸,

с признательностью отмечая финансовые взносы правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Европейского союза, которые позволили обеспечить работу групп экспертов, вклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в проведение совещания экспертов по индикатору 7.2, а также финансовые взносы правительства Соединенного Королевства на исследование индикаторов доступа и совместного использования выгод, а также индикаторов в отношении финансирования частного сектора; и правительства Канады за разработку пояснительного руководства и анализ пробелов, а также за поддержку в натуральной форме со стороны Всемирного центра мониторинга охраны природы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в поддержку работы Специальной группы технических экспертов по индикаторам,

ссылаясь на пункт 13 решения 15/6, в котором содержится просьба ко всем Сторонам использовать основные индикаторы и ответить на бинарные вопросы, как предусмотрено в механизме мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в своих национальных докладах и в соответствующих случаях дополнять их факультативными компонентными или дополнительными индикаторами, также включенными в указанный документ, и другими национальными индикаторами, которые позволяют странам, особенно развивающимся странам, проявлять гибкость в последовательном выполнении положения этого пункта, учитывая, что на данный момент не все индикаторы готовы и существует необходимость создания и развития потенциала для разработки основных индикаторов,

отмечая, что в настоящее время идет процесс разработки индикатора для Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023–2030)⁹ в свете принятия Рамочной программы¹⁰,

признавая, что потенциал для сбора и формирования данных, обслуживания баз данных и обработки данных, касающихся биоразнообразия, неравномерен и что развивающиеся страны необходимо обеспечить соответствующими средствами осуществления, в том числе посредством международного сотрудничества, мобилизации ресурсов, информационной инфраструктуры, создания и развития потенциала, научно-технического сотрудничества и передачи технологий,

также признавая важное значение укрепления национальных систем мониторинга, отчетности, обзора и информации и тот факт, что эти системы являются основным источником информации для мониторинга Рамочной программы, включая экосистемы, в соответствии с национальными условиями и приоритетами,

1. *[одобряет* техническое обновление механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, представленное в приложении I к настоящему решению, в поддержку введения в действие механизма мониторинга, включая основные, бинарные, компонентные и дополнительные индикаторы, а также факультативную разбивку основных индикаторов];

⁷ См. www.unep.org/events/conference/bern-iii-conference-cooperation-among-biodiversity-related-conventions.

⁸ См. также рекомендацию 25/4 Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям.

⁹ Решение 15/11, приложение

¹⁰ См. www.women4biodiversity.org/information-session-on-indicator-methodology-of-target23-of-the-global-biodiversity-framework/

2. *[решает добавить основные индикаторы для задачи 22, включая индикатор 22.1 об изменении характера землепользования и землеустройства на традиционных территориях коренных народов и местных общин и бинарный индикатор для задачи 5 Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, такой как индикатор 5.b о торговле дикими видами;]*

3. *[утверждает список бинарных вопросов, представленный в приложении II к настоящему решению;]*

4. *[приветствует руководство по механизму мониторинга, подготовленное Специальной группой технических экспертов по индикаторам¹¹, и предлагает Сторонам использовать это руководство по мере необходимости, включая метаданные для основных и бинарных индикаторов, подходы к учету раздела С Рамочной программы при применении механизма мониторинга, а также общие рекомендации по применению механизма мониторинга, по устранению пробелов и использованию возможностей;]*

5. *принимает к сведению* подготовленную Группой технических экспертов по индикаторам информацию о текущем положении дел с разработкой основных индикаторов и руководящими указаниями, связанными с учетом раздела С Рамочной программы, которые содержатся в таблицах 1 и 2 приложения II документа CBD/SBSTTA/26/2;

6. *[с удовлетворением отмечает, что механизм мониторинга достаточно полно отражает общий охват Рамочной программы¹²;*

7. *постановляет, что в ходе дальнейшей работы по разработке основных, компонентных и дополнительных индикаторов необходимо учитывать нагрузку по представлению отчетности и технические и финансовые ограничения, с которыми сталкиваются Стороны, в частности развивающиеся страны, при внедрении механизма мониторинга;*

8. *порукает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям на совещании, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, рассмотреть обновленные метаданные для основных индикаторов, а также список компонентных и дополнительных индикаторов, приведенный в решении 15/5, которые за период после принятия данного решения начали отвечать критериям для включения в механизм мониторинга, с тем чтобы Стороны отразили их в своих восьмых национальных докладах;

9. *предлагает* международным и другим соответствующим организациям, коренным народам и местным общинам, а также женщинам и молодежи оказывать поддержку Сторонам во внедрении механизма мониторинга на национальном уровне;

10. *напоминает, что проверка национальных данных Сторонами является частью стандартной процедуры отчетности при предоставлении национальных докладов согласно Конвенции;*

11. *[приветствует текущую работу по мониторингу в рамках многосторонних природоохранных соглашений, в том числе работу Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных над индикаторами связности, касающимися мигрирующих видов, Минаматской конвенции о ртути в рамках ее решения MC-5/17 о дополнительных индикаторах, касающихся особо опасных химических веществ и ртути, Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием над улучшением оценки степени деградации земель, Парижского соглашения в рамках его решения 2/СМА.5 о разработке программы работы ОАЭ-Белем по индикаторам достижения целей, согласованных в Рамочной программе ОАЭ по обеспечению*

¹¹ CBD/SBSTTA/26/INF/14.

¹² Многие из пробелов в мониторинге связаны с потребностью в научно-технических инструментах и руководящих указаниях для поддержки осуществления задач Рамочной программы, как описано в документе CBD/SBSTTA/26/3 и связанных с ним информационных документах, рассматриваемых в рамках пункта 4 повестки дня.

глобальной климатической устойчивости в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, Программы работы Рамочного механизма Объединенных Арабских Эмиратов по обеспечению глобальной устойчивости над индикаторами, касающимися изменения климата и биоразнообразия, а также Рамсарской Конвенция о водно-болотных угодьях;]

12. [*предлагает* секретариатам многосторонних природоохранных соглашений и соответствующих инициатив обмениваться с Исполнительным секретарем информацией о соответствующих инициативах в области мониторинга, подчеркивая при этом необходимость действовать согласно существующим мандатам, и поручает Исполнительному секретарю предоставить эту информацию в распоряжение Сторон;]

13. [*подчеркивает* важность внедрения индикаторов во все соответствующие процессы и предлагает многосторонним природоохранным соглашениям, а также соглашениям в области биоразнообразия, финансовым учреждениям и другим процессам использовать индикаторы, содержащиеся в приложении I, по мере необходимости;]

14. [*настоятельно призывает* Стороны и правительства других стран, в том числе на местном и субнациональном уровне, учитывать раздел С Рамочной программы при применении механизма мониторинга, в том числе путем разбивки основных индикаторов по коренным народам и местным общинам, полу, возрасту, инвалидности и другим соответствующим группам, а также типам экосистем, по мере возможности, используя соответствующие компонентные, дополнительные, национальные и местные индикаторы, относящиеся к разделу С, и применяя индикаторы по традиционным знаниям, в том числе укрепляя механизм мониторинга на уровне общин, где это уместно и применимо;]

15. *предлагает* частным благотворительным и другим соответствующим организациям по возможности делиться данными о финансировании, связанном с биоразнообразием, в рамках механизма мониторинга;

16. *призывает* Стороны и правительства других стран, в том числе на местном и субнациональном уровне, применять последовательный подход к мониторингу экосистем и представлению данных о них на национальном уровне по всем целям и задачам Рамочной программы на основе национальных классификаций экосистем;

17. [*призывает* Стороны применять уровни 2 и 3 Глобальной типологии экосистем и приводить данные о своих национальных экосистемах в соответствие с этой типологией, которая была одобрена Статистической комиссией Организации Объединенных Наций для мониторинга экосистем с учетом национальных обстоятельств и возможностей;]

18. *настоятельно призывает* Стороны и правительства других стран, а также призывает местные и субнациональные органы власти укреплять свои системы мониторинга при наличии необходимых средств осуществления, привлекая все соответствующие учреждения, коренные народы и местные общины, женщин и молодежь и заинтересованные стороны на основе широкого участия, при поддержке, где это необходимо, международных организаций и инициатив, в частности, для содействия представлению индикаторов в седьмом национальном докладе, который должен быть представлен в феврале 2026 года;

19. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, и предлагает другим Сторонам, которые располагают соответствующими возможностями, активизировать международное сотрудничество, в том числе путем предоставления достаточных, своевременных и прогнозируемых финансовых ресурсов, создания и развития потенциала, технического и научного сотрудничества и передачи технологий, для решения технических и финансовых проблем, с которыми сталкиваются Стороны, являющиеся развивающимися странами, в применении механизма мониторинга;

20. *предлагает* правительствам других стран активизировать международное сотрудничество, в том числе путем предоставления достаточных, своевременных и

прогнозируемых финансовых ресурсов, укрепления и развития потенциала, технического и научного сотрудничества и передачи технологий, для решения технических и финансовых проблем, с которыми сталкиваются Стороны, являющиеся развивающимися странами, в применении механизма мониторинга;

21. [*просит* Глобальный экологический фонд предоставить достаточные, своевременные и прогнозируемые финансовые ресурсы для разработки и внедрения национальных систем мониторинга транспарентным образом и после консультативного процесса для поддержки усилий по представлению информации всех имеющих право на получение помощи Сторон согласно их соответствующим национальным приоритетам без предубеждения, [в соответствии с критериями Глобального экологического фонда] в соответствии с решением 15/7]¹³;

22. *призывает* Стороны и правительства других стран использовать показатели целей в области устойчивого развития и другие глобально доступные данные в соответствующих случаях и при отсутствии доступа к национальным данным, а также с учетом регулярного обновления национальных данных и их проверки Сторонами для дополнения данных в национальных системах мониторинга;

23. [*порукает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям на совещании, предшествующем 17-му совещанию Конференции Сторон, рассмотреть потребности Сторон в части внедрения механизма мониторинга и рассмотреть вопрос о том, как устранить любые технические пробелы или пробелы в потенциале, в том числе путем укрепления национальных систем наблюдения за биоразнообразием и объединения национальных систем на региональном и глобальном уровнях;]

24. *призывает* Стороны и соответствующие организации, включая Партнерство по индикаторам биоразнообразия, коренные народы и местные общины, женщин и молодежь, обмениваться знаниями и наращивать потенциал, связанный с основными, компонентными и дополнительными индикаторами, а также учитывать раздел С Рамочной программы при применении механизма мониторинга;

25. [*призывает* Стороны и правительства других стран, располагающие соответствующими возможностями, включая местные и субнациональные органы власти, а также компетентные организации, рассмотреть возможность выделения ресурсов для содействия созданию глобальных систем мониторинга, стандартов и наборов данных, которые поддерживают Стороны, а также систем мониторинга и информации на базе общин, принимая во внимание, что проверка данных на национальном уровне является основой для системы мониторинга;]

26. [*ссылается* на решение 15/8 о создании и развитии потенциала и научно-техническом сотрудничестве и просит региональные и/или субрегиональные и региональные центры поддержки научно-технического сотрудничества, а также глобальный координационный орган оказать содействие в создании потенциала и развитии для внедрения механизма мониторинга, в частности Сторонам, которые определили это в качестве приоритетной потребности;]

27. [*предлагает* Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам учитывать научно-технические потребности Сторон в своей работе над оперативной методологической оценкой мониторинга биоразнообразия и вклада природы в жизнь людей и оперативной методологической оценке комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологической связности;]

¹³ Этот вопрос должен быть рассмотрен в контексте соответствующих пунктов на четвертом совещании Вспомогательного органа по осуществлению.

28. *[постановляет провести обзор использования индикаторов механизма мониторинга, включая основные, бинарные, компонентные и дополнительные индикаторы, в сотрудничестве со Специальной научно-технической консультативной группой в рамках глобального обзора коллективного прогресса в применении механизма, который будет проведен на 17-м и 19-м совещаниях Конференции Сторон¹⁴];*

29. *[постановляет рассмотреть добавочные основные, компонентные и дополнительные индикаторы, если они актуальны и имеются, на совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям до 17-го совещания Конференции Сторон для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании в рамках обзора осуществления Рамочной программы];*

30. *[порукает Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов работать со Сторонами, секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, соответствующими научно-исследовательскими учреждениями и другими соответствующими организациями, включая Партнерство по индикаторам биоразнообразия и организации, представляющие коренные народы и местные общины, женщин и молодежь, для устранения пробелов в механизме мониторинга, и в частности тех, которые описаны в приложении III к настоящему решению, в рамках осуществления [проекта решения, содержащегося в документе CBD/SBSTTA/26/2]¹⁵];*

31. *порукает также Исполнительному секретарю поддерживать инклюзивные и коллективные процессы для содействия введению в действие механизма мониторинга, в том числе с использованием, где это уместно, региональных и/или субрегиональных центров поддержки научно-технического сотрудничества и Глобального центра знаний в области биоразнообразия путем:*

(a) *постоянного обмена со Сторонами обновленной информацией об осуществлении механизма мониторинга, включая информацию, предоставляемую многосторонними природоохранными организациями, членами Партнерства по биоразнообразию и другими соответствующими организациями;*

(b) *определения вариантов и потенциальных партнеров по сотрудничеству для устранения пробелов, выявленных Специальной группой технических экспертов по индикаторам, в том числе для разработки основных индикаторов 1.1 и 9.1;*

(c) *содействия деятельности по созданию и наращиванию потенциала, связанной с внедрением механизма мониторинга на национальном уровне;*

32. *[далее поручает Исполнительному секретарю обеспечить доступность руководящих указаний по механизму мониторинга, а также типовой формы отчетности для содействия Сторонам в их национальных процессах отчетности и призывает Стороны использовать все руководящие указания по индикаторам¹⁶ в качестве справочного материала для национальной отчетности, когда это уместно и целесообразно и в соответствии с национальным законодательством];*

33. *[порукает Исполнительному секретарю подготовить анализ использования основных, бинарных, компонентных, дополнительных и других национальных индикаторов в национальных докладах в качестве вклада в обзор осуществления механизма мониторинга и поделиться информацией со Специальной научно-технической консультативной группой в отношении пункта 28 выше];*

¹⁴ Процедуры глобального обзора коллективного прогресса в применении механизма будут обсуждаться в рамках пункта 3 повестки дня 4-го совещания Вспомогательного органа по осуществлению. Пункт 28 следует рассматривать в этом контексте.

¹⁵ Будет заменено правильным номером решения на 16-м совещании Конференции Сторон.

¹⁶ Как это указано в документах CBD/SBSTTA/26/INF/14 и CBD/SBSTTA/26/INF/19, однако в случае пересмотра для 16-го совещания Конференции Сторон будет указано новое условное обозначение документа.

34. *порушает* Исполнительному секретарю работать с соответствующими организациями над дальнейшей разработкой метаданных для основных индикаторов 1.1. и 9.1 и работать с организациями, указанными в таблице 1 приложения II к документу CBD/SBSTTA/26/2, и другими соответствующими организациями для обновления метаданных по основным индикаторам [особенно тем, которые находятся на более низком уровне методологической разработки] по мере необходимости, а также списка компонентных и дополнительных индикаторов, приведенных в решении 15/5, которые с того времени отвечали критериям включения в механизм мониторинга, представить их Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям для рассмотрения на совещании, которое состоится в период до 17-го совещания Конференции Сторон, и учитывать пункт 8 настоящего решения при проведении этой работы.

Приложение I

Индикаторы для Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
А	А.1 Красный список экосистем	Для А.1: По сферам, биомам и функциональным группам экосистем (уровни 2 и 3 Глобальной типологии экосистем) По территориям коренных народов и традиционным территориям С помощью охраняемых районов и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе По факторам (в соответствии со схемой классификации угроз Международного союза охраны природы)	• <u>Индекс нетронутости экосистем</u> • <u>Индекс целостности экосистем</u> • <u>Индекс мест обитания видов</u> • <u>Индекс мест обитания биоразнообразия</u> • <u>Индекс нетронутости биоразнообразия</u> • <u>Индекс связанных охраняемых районов (ProtConn)</u> • <u>Репрезентативность и связность охраняемых районов (PARC-Connectedness)</u> • <u>Количество предотвращенных вымираний</u> • <u>Индекс отдельных эволюционирующих видов,</u>	• <u>Площадь лесов в процентном отношении к общей площади суши</u> • <u>Темпы утраты древесного покрова</u> • <u>Индекс растительного покрова гор</u> • <u>Непрерывный глобальный покров мангровых лесов</u> • <u>Фрагментация мангровых лесов</u> • <u>Площадь мангровых лесов</u> • <u>Глобальная протяженность солончаков</u> • <u>Индекс динамики изменения площади водно-болотных угодий</u> • <u>Индекс фрагментации лесов</u> • <u>Индекс целостности лесного ландшафта</u> • <u>Инструменты оценки состояния глобального растительного покрова</u> • <u>Индекс биоклиматической устойчивости экосистем</u> • <u>Относительный масштаб фрагментации</u> • <u>Индекс здоровья океанов</u> • <u>Степень физического повреждения основных мест обитания морского дна</u>

¹⁷ Названия индикаторов включены в рекомендацию 25/1 Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям. После согласования формулировок они будут включены в настоящую таблицу.

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	А.2 Масштабы природных экосистем А.3 Индекс Красного списка А.4 Доля популяций внутри видов с эффективным размером популяции > 500	Для А.2 По сферам, биомам и функциональным группам экосистем (уровни 2 и 3 Глобальной типологии экосистем) По территориям коренных народов и традиционным территориям По естественным и полустественным экосистемам по мере возможности Для А.3¹⁸ По сферам, биомам и функциональным группам экосистем (в соответствии с Глобальной типологией экосистем) По мигрирующим видам По факторам (в соответствии со схемой классификации угроз Международного союза охраны природы) Для А.4: Виды Таксономические группы	<u>находящихся под угрозой исчезновения в глобальном масштабе</u> • <u>Индекс живой планеты</u> • <u>Индекс диких птиц</u>	• <u>Индекс фрагментации рек</u> • <u>Среднее разнообразие видов</u> • <u>Индекс охраны видов</u> • <u>Изменения биомассы и обилия планктона</u> • <u>Комплексный характер сохранения ценных видов с социально-экономической и культурной точек зрения</u> • <u>Количество генетических ресурсов растений и животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которые хранятся на объектах либо среднесрочного, либо долгосрочного хранения</u> • <u>Доля местных пород, относящихся к категории «находящиеся под угрозой исчезновения»</u> • <u>Индекс Красного списка (дикие сородичи домашних животных)</u> • <u>Индекс состояния видов</u> • <u>Ожидаемая утрата филогенетического разнообразия</u> • <u>Доля популяций, сохраняющихся в пределах видов</u>
В	В.1 Услуги, обеспечиваемые экосистемами В.б Число стран, осуществляющих политику или	Для В.1: По типу экосистемных услуг По сферам, биомам и функциональным группам экосистем (уровни 2 и 3 Глобальной	• <u>Индекс Красного списка (для используемых видов)</u> • <u>Индекс живой планеты для используемых видов</u> • <u>Общая стоимость экосистемных услуг</u>	• <u>Экологический след</u> • <u>Индекс Красного списка (опылили)</u> • <u>Индекс зеленого статуса видов</u> • <u>Уровень нагрузки на водные ресурсы: забор пресной воды в процентном отношении к запасам пресной воды</u>

¹⁸ Конкретные данные по Красному списку в разбивке также включены в соответствующие задачи в качестве дополнительных индикаторов.

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	меры по внедрению и мониторингу устойчивого использования биоразнообразия и поддержанию и увеличению обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая экосистемные функции и услуги.	типологии экосистем) По территориям коренных народов и традиционным территориям	<u>в денежных единицах</u>	• <u>Доля водоемов с хорошим качеством воды</u> • <u>Производство и торговля лесными ресурсами (древесное топливо)</u> • <u>Индекс лингвистического разнообразия</u> • <u>Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры – показатели вклада культуры в реализацию Повестки-2030</u>
С	С.1 Денежные выгоды, полученные в соответствии с применяемыми согласованными на международном уровне инструментами регулирования доступа и совместного использования выгод С.2 Неденежные выгоды, полученные в соответствии с применяемыми международными инструментами регулирования доступа и совместного использования выгод 13.b Формулировка бинарного индикатора будет вставлена позднее	Для С.1: По денежным выгодам, получаемым коренными народами и местными общинами Для С.2: По типу неденежных выгод По неденежным выгодам, получаемым коренными народами и местными общинами		• <u>Число пользователей, предоставивших информацию, касающуюся использования генетических ресурсов, в назначенные контрольные пункты</u> • <u>Общее число международно признанных сертификатов, опубликованных в Механизме посредничества регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод</u> • <u>Число коммюнике контрольных пунктов, опубликованных в Механизме посредничества регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод</u> • <u>Число международно признанных сертификатов соответствия для некоммерческих целей в Механизме посредничества регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод</u>
D	D.1 Международное государственное финансирование, включая официальную помощь в целях	Для D1 и D2: Конкретные разбивки не указаны.		• <u>Число исследователей от общего населения</u> • <u>Совместные научные работы, опубликованные в Информационной системе по океаническому биоразнообразию, по секторам</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	развития, выделяемую на сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и экосистем D.2 Национальное государственное финансирование на сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и экосистем D.3 Частное финансирование (национальное и международное) на сохранение и устойчивое использование биоразнообразия и экосистем	Для D3: По источникам финансирования		• Доля совокупного бюджета, выделяемая на исследования в области морских технологий • Объем официальной помощи в целях развития, выделяемой на стипендии, по секторам и типам обучения • Глобальный импорт продуктов информационно-коммуникационных технологий в разбивке по двусторонним торговым потокам по категориям продуктов информационно-коммуникационных технологий • Общий объем финансирования развивающихся стран для содействия разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий • Международное финансирование, ориентированное на коренные народы и местные общины в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Международное финансирование, ориентированное на молодежь в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Международное финансирование, ориентированное на достижение целей политики в области гендерного равенства и прав женщин в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Годовой бюджет в денежном выражении, выделенный на биоразнообразие, от общего национального бюджета • Процент годовых расходов на биоразнообразие от общего национального бюджета правительства • Национальное финансирование, ориентированное на коренные народы и местные общины в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Национальное финансирование, ориентированное на молодежь в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Национальное финансирование, ориентированное на достижение целей политики в области

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
				гендерного равенства и прав женщин в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Частное финансирование, ориентированное на коренные народы и местные общины в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Частное финансирование, ориентированное на молодежь в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Частное финансирование, ориентированное на достижение целей политики в области гендерного равенства и прав женщин в рамках деятельности, связанной с биоразнообразием • Привлечение частного финансирования для коренных народов и местных общин, женщин и молодежи
1	A.1 Красный список экосистем A.2 Масштабы природных экосистем 1.1 Доля наземных и морских районов, охваченных территориальным и планами с учетом биоразнообразия 1.b Число стран, использующих основанное на широком участии, комплексное и учитывающее интересы биоразнообразия пространственное планирование и/или эффективные процессы управления, направленные на	Описано в цели A. Следует отметить, что некоторые разбивки могут быть более уместны для конкретной задачи В настоящее время метаданные для 1.1 не предлагаются.		• <u>Доля территории трансграничных водных бассейнов, охваченных действующими договоренностями о сотрудничестве в области водных ресурсов (показатель цели в области устойчивого развития 6.5.2)</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	изменение характера пользования земельными и морскими ресурсами, с тем чтобы к 2030 году снизить до уровня, близкого к нулю, утрату территорий, представляющих особую ценность с точки зрения биоразнообразия.			
2	2.1 Площадь на стадии восстановления	По функциональным группам экосистем (уровни 2 и 3 Глобальной типологии экосистем) По территориям коренных народов и традиционным территориям С помощью охраняемых районов и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе По типу восстановительной деятельности	• <u>Деградация земель (показатель цели в области устойчивого развития 15.3.1)</u>	• <u>Глобальный индекс восстановления экосистем</u> • <u>Доля ключевых районов биоразнообразия, находящихся в благополучном состоянии</u>
3	3.1 Охват охраняемых районов и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе	С помощью охраняемых районов и других эффективных природоохранных мер на порайонной основе; По сферам, биомам и функциональным группам экосистем (уровни 2 и 3 Глобальной типологии экосистем) По районам, имеющим важное значение для биоразнообразия	• <u>Индекс связанных охраняемых районов (ProtConn)</u> • <u>Индекс связности охраняемых районов (PARC-connectedness)</u> • <u>Индекс охраны видов</u>	• <u>Динамика снижения охранного статуса, сокращения территории и упразднения охраняемых районов</u> • <u>Международный союз охраны природы – Всемирная комиссия по охраняемым районам: стандарт Зеленого списка охраняемых и сохраняемых районов</u> • <u>Доля ключевых районов биоразнообразия, находящихся в благополучном состоянии</u> • <u>Индекс изолированности охраняемых районов</u> • <u>Показатель сети охраняемых районов (ProNet)</u> • <u>Число охраняемых районов, в отношении которых была проведена оценка управления и</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
		(существующие показатели целей в области устойчивого развития 4.5.1, 15.1.2, 15.4.1) По эффективности (эффективность управления охраняемыми районами) По типу управления По территориям коренных народов и традиционным территориям		<u>обеспечения справедливости на уровне объектов</u>
4	А.3 Индекс Красного списка А.4 Доля популяций внутри видов с эффективным размером популяции > 500	Описано в цели А. Следует отметить, что некоторые разбивки могут быть более уместны для конкретной задачи	• <u>Индекс живой планеты</u> • <u>Количество генетических ресурсов растений и животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которые хранятся на объектах либо среднесрочного, либо долгосрочного хранения</u> • <u>Индекс зеленого статуса видов</u> • <u>Индикатор конфликтов между человеком и дикой природой</u> • <u>Доля местных пород, относящихся к категории «находящиеся под угрозой исчезновения»</u>	• <u>Показатель угрозы исчезновения и восстановления видов</u> • <u>Индекс Красного списка (дикие сородичи домашних животных)</u> • <u>Число искоренений инвазивных чужеродных видов на островах</u>
5	5.1 Доля рыбных запасов в пределах биологически устойчивых уровней [формулировка индикатора 5.b]	По основным районам морского рыболовства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций	• <u>Индекс Красного списка (воздействие использования) для используемых видов</u> • <u>Индекс живой планеты для используемых видов</u> • <u>Степень соблюдения международно-</u>	• <u>Индикатор угрозы рыболовству во внутренних водоемах</u> • <u>Индекс Красного списка (для видов, находящихся в международной торговле)</u> • <u>Индекс Красного списка (воздействие рыбного промысла) [Разбивка А3]</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	будет добавлена позднее]		<u>правовых</u> <u>документов по</u> <u>борьбе с</u> <u>незаконным,</u> <u>нерегистрируемым и</u> <u>нерегулируемым</u> <u>рыбным промыслом</u>	• <u>Улов рыбы, сертифицированный Морским попечительским советом</u> • <u>Общий объем вылова китообразных в соответствии с Международной конвенцией по регулированию китобойного промысла</u> • <u>Прилов уязвимых и непромысловых видов</u> • <u>Количество обладателей сертификата цепочки поставок Морского попечительского совета по странам распространения</u> • <u>Торговля, основанная на биоразнообразии, темпы роста</u>
6	6.1 Темпы укоренения инвазивных чужеродных видов 6.b Число стран, принявших соответствующие нормативные акты, процедуры и меры для снижения воздействия инвазивных чужеродных видов.	По таксономическим группам По путям распространения		• <u>Индекс Красного списка (воздействие инвазивных чужеродных видов)</u>
7	7.1 Индекс потенциала прибрежной эвтрофикации 7.2 Совокупный объем применяемых токсичных веществ	Для 7.1: По типу питательных веществ По суббассейнам Для 7.2: По типу пестицидов По секторам использования пестицидных продуктов	• <u>Бюджет питательных веществ для пахотных земель</u> • <u>Доля безопасно очищаемых хозяйственно-бытовых и промышленных сточных вод</u> • <u>Плотность плавающего пластикового мусора (в разбивке по микро- и макропластику (показатель цели в области устойчивого развития 14.1.1(b))</u> • <u>Индекс Красного списка (воздействие загрязнения)</u>	• <u>Динамика высвобождения химически активного азота в окружающую среду</u> • <u>Динамика осаждения азота</u> • <u>Сбор и утилизация твердых бытовых отходов</u> • <u>Образование опасных отходов</u> • <u>Тенденции изменения количества мусора, в том числе микропластика, в водной толще и на морском дне</u> • <u>Плотность пластикового мусора</u> • <u>Использование пестицидов на единицу площади пахотных земель</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
8	8.b Число стран, проводящих политику, направленную на сведение к минимуму последствий изменения климата и закисления океана для биоразнообразия, а также на сокращение негативного и стимулирование позитивного влияния действий в области климата на биоразнообразие.	Разбивка В1: Общее количество услуг по регулированию климата, предоставляемых экосистемами и по типам экосистем	• <u>Число стран, принимающих и осуществляющих национальные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы, включающие аспекты биоразнообразия</u> • <u>Индекс биоклиматической устойчивости экосистем</u>	• <u>Запас наземной биомассы в лесах (тонны/га)</u> • <u>Национальные кадастры парниковых газов, образующихся в результате землепользования и изменений в землепользовании и лесного хозяйства</u> • <u>Доля местных органов власти, принявших и осуществляющих местные стратегии снижения риска бедствий в соответствии с национальными стратегиями снижения риска бедствий</u> • <u>Индекс прибрежной эвтрофикации</u> • <u>Показатель цели в области устойчивого развития 14.3.1 (кислотность морской воды)</u>
9	9.1 Выгоды от устойчивого использования диких видов 9.2 Доля населения, занятого традиционным трудом 9.b Число стран, проводящих политику, направленную на устойчивое использование диких видов, обеспечивающее социальные, экономические и экологические выгоды для людей, а также на защиту и поощрение устойчивого использования на основе обычаев коренными народами и	Для 9.1: В настоящее время метаданные не предлагаются. Разбивка В1 представлена в рамках цели В Для 9.2: По типу профессий По коренным народам и местным общинам По полу По возрастным категориям По сельской/городской местности	• <u>Индекс Красного списка (виды, используемые для производства продовольствия и в медицине)</u> • <u>Индекс живой планеты для используемых видов</u>	• <u>Степень соблюдения международно-правовых документов по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом</u> • <u>Количество обладателей сертификата цепочки поставок Морского попечительского совета по странам распространения</u> • <u>Биомасса нерестящегося запаса (в отношении промысловых видов)</u> • <u>Количество генетических ресурсов растений и животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которые хранятся на объектах либо среднесрочного, либо долгосрочного хранения</u> • <u>Объем производства на производственную единицу в разбивке по классам размера предприятий фермерского/скотоводческого/лесного хозяйства</u> • <u>Индекс Красного списка (воздействие рыболовства)</u> • <u>Индекс Красного списка (воздействие использования)</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	местными общинами.			
10	10.1 Доля сельскохозяйственных угодий, отведенных под продуктивное и устойчивое сельское хозяйство 10.2 Прогресс в переходе на неистощительное ведение лесного хозяйства	Для 10.1: По типам фермерских хозяйств (сектор домашних хозяйств и сектор предприятий) По сельскохозяйственным культурам, домашнему скоту Для 10.2: По территориям коренных народов и традиционным территориям	• <u>Средний доход мелких производителей продовольственной продукции в разбивке по полу и статусу принадлежности к коренным народам</u>	• <u>Индекс агробиоразнообразия</u> • <u>Запасы органического углерода в почве (показатель цели в области устойчивого развития 15.3.1)</u> • <u>Индекс Красного списка (дикие сородичи домашних животных)</u> • <u>Индекс Красного списка (опылители)</u> • <u>Индекс Красного списка (лесные виды)</u> • <u>Индекс Красного списка (воздействие рыболовства)</u> • <u>Доля местных пород, относящихся к категории «находящиеся под угрозой исчезновения»</u> • <u>Доля деградировавших земель по отношению к общей площади суши</u> • <u>Площадь неистощительного лесопользования: общая сертификация управления лесами Лесным попечительским советом и Программой одобрения систем сертификации лесов</u>
11	В.1 Услуги, обеспечиваемые экосистемами	Разбивка В1 представлена в рамках цели В	• <u>Среднегодовой уровень содержания мелких твердых частиц (например, класса PM2.5 и PM10) в атмосфере городов</u> • <u>Доля водоемов с хорошим качеством воды</u> • <u>Уровень нагрузки на водные ресурсы</u>	• <u>Счета выбросов в атмосферу</u> • <u>Доля местных административных единиц, в которых установлены и действуют правила и процедуры участия местных общин в управлении водными ресурсами и санитарией</u> • <u>Доля населения, пользующегося услугами водоснабжения, организованного с соблюдением требований безопасности</u> • <u>Смертность от отсутствия безопасной воды, безопасной санитарии и гигиены (от отсутствия безопасных услуг в области водоснабжения, санитарии и гигиены (ВССГ) для всех)</u> • <u>Число погибших, пропавших без вести и пострадавших непосредственно в результате стихийных бедствий на 100 000 человек</u>
12 ^b	12.1 Средняя доля застроенной территории	По типу пространства: по сферам, биомам и	• <u>Сингапурский индекс</u>	

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	городов, на которой расположены зеленые и голубые пространства для общественного пользования всех жителей 12.b Число стран, в которых городское планирование в интересах биоразнообразия предусматривает создание зеленых или голубых городских пространств.	функциональным группам экосистем (уровни 2 и 3 Глобальной типологии экосистем)	<u>биоразнообразия городов</u>	
13 ^b	С.1 Денежные выгоды, полученные в соответствии с применяемыми согласованными на международном уровне инструментами регулирования доступа и совместного использования выгод С.2 Неденежные выгоды, полученные в соответствии с применяемыми международными инструментами регулирования доступа и совместного использования выгод 13.b Формулировка бинарного индикатора будет вставлена позднее	Описано в цели С	• <u>Общее число международно признанных сертификатов, опубликованных в Механизме посредничества регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод</u>	• <u>Общее число передач материалов культур из Многосторонней системы Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в той или иной стране</u> • <u>Число пользователей, предоставивших информацию, касающуюся использования генетических ресурсов, в назначенные контрольные пункты</u> • <u>Число коммюнике контрольных пунктов, опубликованных в Механизме посредничества регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод</u> • <u>Число международно признанных сертификатов соответствия для некоммерческих целей в Механизме посредничества регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
14 ^b	14.b Число стран, учитывающих биоразнообразие и его многочисленные ценности в политике, нормативных актах, планировании, процессах развития, стратегиях ликвидации нищеты и, при необходимости, в национальных счетах, на всех уровнях и во всех секторах, а также постепенно согласующих всю соответствующую деятельность государственного и частного секторов и налоговые и финансовые потоки с целями и задачами настоящей Рамочной программы.		• <u>Интеграция биоразнообразия в национальные системы учета и отчетности, определяемая как внедрение Системы экологического и экономического учета (показатель цели в области устойчивого развития 15.9.1b)</u>	
15 ^b	15.1 Число компаний, отчитывающихся о раскрытии информации о рисках, зависимости от биоразнообразия и воздействии на биоразнообразие 15.b Число стран, принимающих правовые, административные или политические меры, направленные на поощрение и создание возможностей для	По секторам	• <u>Число компаний, публикующих доклады по вопросам устойчивого развития (показатель цели в области устойчивого развития 12.6.1)</u>	• <u>Число организаций в стране, заявивших о своем намерении применять рекомендации Целевой группы по раскрытию финансовой информации, связанной с природой</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	развития предприятий и финансовых учреждений и, в частности, на обеспечение того, чтобы крупные и транснациональны е компании и финансовые учреждения постепенно снижали оказываемое ими негативное воздействие на биоразнообразие, увеличивали положительное воздействие своей деятельности, снижали связанные с биоразнообразием риски и способствовали принятию мер по обеспечению устойчивых моделей производства.			
16 ^b	16.b Число стран, разрабатывающих , принимающих или внедряющих инструменты политики, направленные на создание стимулов и возможностей для перехода людей к устойчивому потреблению.		• <u>Индекс пищевых отходов</u> • <u>Ресурсозатраты на душу населения</u> • <u>Глобальное экологическое воздействие потребления</u> • <u>Экологический след</u>	• <u>Степень, в которой (а) воспитание в духе глобальной гражданственности и (b) обучение в интересах устойчивого развития, включая гендерное равенство и права человека, учитываются на всех уровнях в:</u> <u>(i) национальной политике в области образования; (ii) учебных программах; (iii) подготовке преподавателей; и (iv) оценке успеваемости учащихся</u> • <u>Темпы переработки</u> • <u>Присвоение человеком чистой первичной продукции</u> • <u>Выбросы углекислого газа на единицу добавленной стоимости</u> • <u>Динамика изменения эффективности водопользования</u> • <u>Индикаторы, полученные в результате оценки воздействия жизненного цикла</u> • <u>Уровни бедности</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
17 ^b	17.b Число стран, принимающих меры по обеспечению биобезопасности, предусмотренные в статье 8(g) Конвенции, и меры в области обращения с биотехнологиями и распределения связанных с ними выгод, указанные в статье 19.			• <u>Индикаторы, связанные с Картахенским протоколом по биобезопасности к Конвенции</u>
18	18.1 Положительные меры стимулирования, способствующие сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия 18.2 Объем субсидий и других вредных для биоразнообразия мер стимулирования	Для 18.1 По типу мер стимулирования (налоги, сборы и платежи, субсидии, платные разрешения, программы оплаты экосистемных услуг и схемы компенсации) Для 18.2 По секторам	• <u>Доход от налогов, сборов и платежей, связанных с биоразнообразием</u> • <u>Денежная стоимость субсидий, положительно влияющих на биоразнообразие</u> • <u>Доход, полученный от платных разрешений, касающихся биоразнообразия (при продаже на рынке)</u> • <u>Денежная стоимость платежей за экосистемные услуги</u> • <u>Денежная стоимость компенсаций за неблагоприятное воздействие на биоразнообразие</u> • <u>Количество других положительных стимулов для сохранения биоразнообразия (по типам)</u> • <u>Денежная стоимость других положительных мер стимулирования для биоразнообразия</u>	
19	См. индикаторы цели D	Описано в цели D		См. индикаторы цели D
20	20.b Число стран, принимающих		• Общий объем финансовых	• <u>Число исследователей от общего населения</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	существенные меры по укреплению потенциала, развитию технологий, обеспечению доступа к ним и их передаче, а также по содействию развитию инноваций и доступу к ним и научно-техническому сотрудничеству.		средств, выделяемых развивающимся странам для содействия разработке, передаче, распространению и внедрению экологически безопасных технологий	• <u>Совместные научные работы, опубликованные в Информационной системе по океаническому биоразнообразию, по секторам</u> • <u>Доля совокупного бюджета, выделяемая на исследования в области морских технологий</u> • <u>Объем официальной помощи в целях развития, выделяемой на стипендии, по секторам и типам обучения</u> • <u>Глобальный импорт продуктов информационно-коммуникационных технологий в разбивке по двусторонним торговым потокам по категориям продуктов информационно-коммуникационных технологий</u> • <u>Общий объем финансирования развивающихся стран для содействия разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий</u>
21	21.1 Индикатор в отношении информации о биоразнообразии для мониторинга Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия	По типу информации	• <u>Индекс статуса видов</u> • <u>Участие коренных народов и местных общин в принятии решений при осуществлении Конвенции на всех уровнях</u> • <u>Индекс лингвистического разнообразия</u>	• <u>Увеличение числа записей и зарегистрированных видов в базе данных Индекса живой планеты</u> • <u>Увеличение регистрационных данных по распространенности видов, доступных через Глобальный информационный механизм по биоразнообразию</u> • <u>Увеличение регистрационных данных по распространенности морских видов, доступных в Информационной системе по океаническому биоразнообразию</u> • <u>Доля известных видов, включенных в оценку Красного списка видов Международного союза охраны природы, находящихся под угрозой исчезновенияTM</u> • <u>Число оценок в отношении видов из Красного списка Международного союза охраны природы, находящихся под угрозой исчезновенияTM</u> • <u>Исследование по биограмотности Всемирной ассоциации зоопарков и аквариумов (грамотность в вопросах биоразнообразия</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
				<u>среди посетителей зоопарков и аквариумов во всем мире)</u>
22 ^b	22.1 Изменение характера землепользования и землевладения на традиционных территориях коренных народов и местных общин 22.b Число стран, принимающих меры по обеспечению полного, справедливого, инклюзивного, эффективного и учитывающего гендерные аспекты представительства и участия коренных народов и местных общин в принятии решений, а также их доступа к правосудию и информации о биоразнообразии, при уважении их культурных традиций и прав на землю, территории и ресурсы, а также традиционных знаний, охватывая при этом женщин, девочек, детей, молодежь и инвалидов и обеспечивая полную защиту экологических правозащитников.	Индикатор 9.2 имеет важное значение для задачи 22 Разбивка по территориям коренных народов и традиционным территориям и управлению по всем индикаторам имеет отношение к задаче 22	• <u>Участие коренных народов и местных общин в принятии решений при осуществлении Конвенции на всех уровнях</u> • <u>Индекс лингвистического разнообразия</u> • <u>Доля взрослого населения, обладающего гарантированными правами землевладения, (а) которые подтверждены признанными законом документами и (b) считающего свои права на землю гарантированными, в разбивке по полу и формам землевладения</u> • <u>Число подтвержденных случаев убийств и других нападениях на защитников экологических прав человека за прошедшие 12 месяцев</u>	• <u>Доля должностей в национальных и местных учреждениях, в том числе: (а) в законодательных органах; (b) на государственной службе; и (c) в судебных органах, в сравнении с национальным распределением в разбивке по полу, возрасту, инвалидности и группам населения</u> • <u>Число стран, обладающих механизмами отслеживания государственных ассигнований на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и обнародования данных о них</u> • <u>Доля людей, владеющих сельскохозяйственной землей или имеющих гарантированное право пользования ею, в общей численности населения, занимающегося сельским хозяйством, в разбивке по полу; и доля женщин, владеющих сельскохозяйственной землей или являющихся носителями права владения ею, в разбивке по формам землевладения</u> • <u>Число стран, в которых правовая база (включая обычное право) гарантирует женщинам равные права на владение и/или распоряжение земель</u> • <u>Доля населения, считающего, что процесс принятия решений должен быть инклюзивным и ответственным, в разбивке по полу, возрасту, инвалидности и группам населения</u> • <u>Площадь, охватываемая заявленными территориями и районами, которые находятся под руководством, управлением и охраной коренных народов и местных общин в качестве их хранителей (ТСКНО-территории жизни)</u>
23 ^b	23.b Число стран, имеющих правовые, административные или	Разбивка по полу, возрасту и управлению целесообразна и	• <u>Доля мест, занимаемых женщинами в (а) национальных парламентах и (b)</u>	• <u>Доля должностей в национальных и местных учреждениях, в том числе: (а) в законодательных органах; (b) на государственной службе; и (c) в судебных органах,</u>

Цель/ задача	Заголовок/ бинарный индикатор ¹⁷	Возможная разбивка	Компонентный индикатор	Дополнительный индикатор
	политические рамочные документы, включая план действий по обеспечению гендерного равенства, направленные на обеспечение того, чтобы все женщины и девочки имели равные возможности и потенциал для содействия достижению трех целей Конвенции, в том числе путем обеспечения равных прав и доступа женщин к земельным и природным ресурсам.	для других индикаторов	<u>местных органах власти</u> • <u>Индикатор выполнения плана действий по обеспечению гендерного равенства на национальном уровне</u> • <u>Доля взрослого населения, обладающего гарантированными правами землевладения, (а) которые подтверждены признанными законом документами и (b) считающего свои права на землю гарантированными, в разбивке по полу и формам землевладения</u>	<u>в сравнении с национальным распределением в разбивке по полу, возрасту, инвалидности и группам населения</u> • <u>Доля людей, владеющих сельскохозяйственной землей или имеющих гарантированное право пользования ею, в общей численности населения, занимающегося сельским хозяйством, в разбивке по полу; и доля женщин, владеющих сельскохозяйственной землей или являющихся носителями права владения ею, в разбивке по формам землевладения</u> • <u>Доля населения, считающего, что процесс принятия решений должен быть инклюзивным и ответственным, в разбивке по полу, возрасту, инвалидности и группам населения (показатель цели в области устойчивого развития 16.7.2)</u> • <u>Число стран, в которых правовая база (включая обычное право) гарантирует женщинам равные права на владение и/или распоряжение землей</u>

Приложение¹⁹ II

Список бинарных вопросов индикаторов

Цель В: Устойчивое использование биоразнообразия и управление им, признание ценности, поддержание и стимулирование вклада природы в жизнь человека, включая экосистемные функции и услуги, при восстановлении тех функций и услуг, которые в настоящее время находятся в состоянии упадка, что будет способствовать устойчивому развитию на благо нынешнего и будущих поколений к 2050 году.	
Формулировка индикатора: Число стран, осуществляющих политику или планы действий, направленные на реализацию и мониторинг устойчивого использования биоразнообразия и поддержание и стимулирование обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая экосистемные функции и услуги.	
В.1 Существует ли в вашей стране политика и/или планы действий, направленные на поддержание, стимулирование и восстановление обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая экосистемные функции и услуги?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

¹⁹ Настоящий текст представляет собой сводный вариант, основанный на мнениях, высказанных в ходе 26-го совещания Вспомогательного органа. Возможно, в Контактной группе Стороны пожелают приступить к переговорам, исходя из этого сводного варианта, либо предпочтут использовать в качестве основы для работы приложение к рекомендации 21/1 Вспомогательного органа.

В.2 Существует ли в вашей стране политика и/или планы действий, направленные на обеспечение устойчивого использования биоразнообразия?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
В.3 Проводит ли ваша страна мониторинг устойчивого использования биоразнообразия?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
В.4 Проводит ли ваша страна мониторинг поддержания, стимулирования и восстановления обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая экосистемные функции и услуги на благо нынешнего и будущих поколений ?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
Задача 1: Обеспечение охвата всех районов всеобщим комплексным пространственным планированием в интересах биоразнообразия и/или иными эффективными процессами управления, учитывающими изменение использования наземных и морских ресурсов, чтобы к 2030 году свести к значению, максимально приближенному к нулю, утрату районов, представляющих высокую ценность с точки зрения биоразнообразия, включая экосистемы с высоким уровнем экологической целостности, при соблюдении прав коренных народов и местных общин.	
Формулировка индикатора: Число стран, использующих всеобщее комплексное пространственное планирование в интересах биоразнообразия и/или эффективные процессы управления, учитывающие изменение использования наземных и морских ресурсов, с тем чтобы к 2030 году свести к значению, максимально приближенному к нулю, утрату районов, представляющих высокую ценность с точки зрения биоразнообразия.	
1.1 Используется ли в вашей стране комплексное пространственное планирование в интересах биоразнообразия или эффективные процессы управления всеми районами, которые:	
(a) учитывают изменение использования наземных ресурсов (на суше)?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
(b) учитывают изменение использования наземных ресурсов (во внутренних водах)?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
(c) учитывают изменение использования морских ресурсов (в прибрежной и морской зонах)? (Будет считаться неприменимым для государств, не имеющих выхода к морю)	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

1.2 Если ответ на любой из вопросов в разделе 1.1 «да», были ли эти планы разработаны на основе процесса с широким участием? (Отметьте все применимые варианты, указав, что если ваша страна не имеет выхода к морю, морское пространственное планирование будет считаться неприменимым)	(a) Для пространственного планирования наземных районов (b) Для планирования районов внутренних вод (c) Для пространственного планирования морских и прибрежных районов (d) Ни один из перечисленных видов планирования не проводится на основе процесса с широким участием
Задача 6: Прекращение, сведение к минимуму, сокращение и/или смягчение воздействия инвазивных чужеродных видов на биоразнообразие и экосистемные услуги посредством выявления и регулирования путей интродукции инвазивных чужеродных видов, предупреждения интродукции и распространения приоритетных инвазивных чужеродных видов наряду с сокращением темпов интродукции и распространения других известных или потенциально инвазивных чужеродных видов как минимум на 50% к 2030 году, а также искоренением инвазивных чужеродных видов и контролем за ними, особенно на приоритетных объектах, таких как острова.	
Формулировка индикатора: Число стран, принимающих соответствующие нормативные акты, процессы и меры в целях сокращения воздействия инвазивных чужеродных видов.	
6.1 Приняты ли в вашей стране законодательные акты и процессы, наделяющее соответствующие учреждения полномочиями по осуществлению мер, необходимых для сокращения интродукции и воздействия инвазивных чужеродных видов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
6.2 Приняты ли в вашей стране меры по предотвращению интродукции и распространения инвазивных чужеродных видов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
6.3 Приняты ли в вашей стране меры по искоренению инвазивных чужеродных видов или контролю за ними?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
Задача 8: Сведение к минимуму воздействия изменения климата и закисления океана для биоразнообразия и повышение его устойчивости путем принятия мер по смягчению последствий, адаптации и снижению риска бедствий, в том числе с помощью решений, основанных на природных факторах, и/или других экосистемных подходов, при сведении к минимуму негативных последствий и стимулировании позитивного воздействия мер по борьбе с изменением климата на биоразнообразие.	
Формулировка индикатора: Число стран, разработавших политику, направленную на сведение к минимуму воздействия изменения климата и закисления океана для биоразнообразия, а также сведение к минимуму и стимулирование позитивного воздействия мер по борьбе с изменением климата на биоразнообразие.	

8.1 Включает ли национальная стратегия и план действий по сохранению биоразнообразия в вашей стране меры по предотвращению или сведению к минимуму воздействия следующих факторов? (Отметьте все применимые варианты)	(a) Изменение климата (b) Закисление океана (c) Ни один из перечисленных вариантов
8.2 Предполагает ли политика вашей страны в области изменения климата борьбу с воздействием изменения климата на биоразнообразии?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
8.3 Предполагает ли политика вашей страны в других областях борьбу с воздействием изменения климата на биоразнообразии?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
8.4 Предполагает ли политика вашей страны в других областях борьбу с воздействием закисления океана на биоразнообразии?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
8.5 Осуществляется ли мониторинг и представление отчетности о воздействии изменения климата на биоразнообразии?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
8.6 Осуществляется ли мониторинг и представление отчетности о воздействии закисления океана на биоразнообразии?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

8.7 Содержат ли принятые в вашей стране меры политики или планы действий по борьбе с воздействием изменения климата и закисления океана на биоразнообразие следующие виды мер, направленные на повышение устойчивости биоразнообразия или на снижение воздействия? (Отметьте все применимые варианты)	(a) Смягчение последствий (b) Адаптация (c) Снижение риска бедствий (d) Решения, основанные на природных факторах, и/или экосистемные подходы (e) Меры политики, направленные на сведение к минимуму негативного воздействия и стимулирование позитивного воздействия мер по борьбе с изменением климата на биоразнообразие (f) Другое (g) Ни один из перечисленных вариантов
8.8 Включены ли в меры политики или планы действий вашей страны мероприятия, направленные на сведение к минимуму негативного воздействия мер по борьбе с изменением климата на биоразнообразие?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
8.9 Включены ли в меры политики или планы действий вашей страны мероприятия, направленные на сведение к минимуму позитивного воздействия мер по борьбе с изменением климата на биоразнообразие?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
Задача 9: Обеспечение устойчивости всех способов регулирования и использования диких видов и создание тем самым социальных, экономических и экологических выгод для всех людей, в особенности находящихся в уязвимом положении и в наибольшей степени зависящих от биоразнообразия, в том числе посредством устойчивой деятельности, продуктов и услуг, основанных на биоразнообразии, которые способствуют улучшению состояния биоразнообразия, а также путем защиты и поощрения практики устойчивого использования на основе обычаев коренных народов и местных общин.	
Формулировка индикатора: Число стран, разработавших политические меры по устойчивому регулированию, использованию диких видов, обеспечивающие социальные, экономические и экологические выгоды людям, а также защищающие и поощряющие практику устойчивого использования на основе обычаев коренных народов и местных общин.	
9.1 Имеются ли в вашей стране правовые документы или иные директивные нормы или административные меры для устойчивого регулирования и использования диких видов??	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
9.2 Осуществляет ли ваша страна мониторинг устойчивого регулирования и использования диких видов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

9.3 Имеются ли в вашей стране правовые документы или иные директивные нормы, регулирующие торговлю дикими видами? (Отметьте все применимые варианты) [9.3 bis Имеются ли в вашей стране правовые документы или иные директивные нормы для картирования и поощрения устойчивой деятельности, продуктов и услуг, основанных на биоразнообразии, которые способствуют улучшению состояния биоразнообразия?	(a) Для наземных видов (b) Для пресноводных видов (c) Для морских видов (d) Для международной торговли (e) Ни один из перечисленных вариантов] (a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (e) Неприменимо]
9.4 Осуществляется ли в вашей стране мониторинг социальных, экономических и экологических выгод от использования диких видов для людей, в особенности для тех, кто находится в уязвимом положении и в наибольшей степени зависит от биоразнообразия? [(отметьте все применимые варианты)]	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере [Для: (a) Женщин и девочек (b) Детей и молодежи (c) Лиц с ограниченными возможностями (d) КНМО]
9.5 Имеются ли в вашей стране правовые документы или иные директивные нормы по защите и поощрению устойчивого использования биоразнообразия на основе обычаев коренными народами и местными общинами, например, план действий по устойчивому использованию биологического разнообразия на основе обычаев или другие соответствующие инициативы?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (e) Неприменимо
Задача 12: Существенное увеличение площади и качества зеленых и голубых пространств в городах и густонаселенных районах, повышение их связности и доступности, а также выгод от их использования на долгосрочной основе путем содействия сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и обеспечение городского планирования с учетом биоразнообразия при улучшении состояния естественного биоразнообразия, повышении экологической связности и целостности, укреплении здоровья и благополучия человека, а также его связи с природой, и содействии инклюзивной и устойчивой урбанизации и предоставлению экосистемных функций и услуг.	
Формулировка индикатора: Число стран, применяющих городское планирование с учетом биоразнообразия, включающее зеленые и голубые пространства.	
12.1 Имеются ли в вашей стране городские районы, охваченные городским планированием с учетом биоразнообразия, которое включает аспекты управления зелеными или голубыми пространствами в интересах сохранения и устойчивого использования биоразнообразия?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

12.2 Имеются в вашей стране городские районы, охваченные городским планированием с учетом биоразнообразия, которое включает аспекты управления зелеными или голубыми пространствами в целях обеспечения экосистемных услуг и вклада природы на благо людей?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
Задача 13: Принятие эффективных правовых, политических, административных мер и мер по созданию потенциала на всех уровнях в зависимости от обстоятельств для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, а также традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, и упрощение надлежащего доступа к генетическим ресурсам, а к 2030 году – содействие значительному увеличению масштабов совместного использования выгод в соответствии с применимыми международными документами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод.	
[Предлагаемая формулировка индикатора: Число стран, принявших эффективные правовые, политические, административные меры и меры по созданию потенциала на всех уровнях в зависимости от обстоятельств для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, а также традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами.]	
13.1 Имеются ли в вашей стране эффективные законодательные, административные и политические меры по обеспечению совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (e) Неприменимо
13.2 Имеются ли в вашей стране меры по созданию потенциала для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (e) Неприменимо
[13.2 Имеются ли в вашей стране правовые документы, административная и политическая база или меры для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов?] [Alt: 13.2a Получает ли ваша страна денежные выгоды от использования цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов? 13.2b Получает ли ваша страна неденежные выгоды от использования цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов?] [13.2 <i>bis</i> Последующая деятельность стран в отношении многостороннего механизма совместного использования выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов²⁰] [13.2 <i>alt</i> Вопрос о цифровой информации о последовательностях будет сформулирован в свете текущего процесса создания многостороннего механизма совместного использования выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов.]	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

²⁰ Формулировка этого вопроса будет определена на основе результатов процесса, осуществляемого Специальной рабочей группой открытого состава по совместному использованию выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов.

13.3 Включает ли база или меры, упомянутые в вопросе 13.1 [и 13.3], использование традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами?	(a) Нет (b) Да (c) Неприменимо
13.4a Осуществляется ли в вашей стране мониторинг денежных [совместного использования на справедливой и равной основе] [выгод, полученных] от применения генетических ресурсов и/или традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, [доступ к которым был получен в вашей стране]? 13.4 b Осуществляется ли в вашей стране мониторинг неденежных [совместного использования на справедливой и равной основе] [выгод, полученных] от применения генетических ресурсов и/или традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, [доступ к которым был получен в вашей стране]?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (e) Неприменимо
[13.5 Применяются ли в вашей стране меры для обеспечения соблюдения национального законодательства страны происхождения генетических ресурсов в отношении доступа и совместного использования выгод?] [13.5 alt Имеются ли в вашей стране меры для обеспечения использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов и/или традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, доступ к которым был получен в другой стране?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (e) Неприменимо]
Задача 14: Обеспечение всестороннего интегрирования биоразнообразия и его многочисленных ценностей в меры политики, нормативные акты, планирование, процессы развития, стратегии искоренения нищеты, стратегические экологические оценки, оценки экологического воздействия и в соответствующих случаях национальную отчетность на всех уровнях управления и между ними и во всех секторах, в частности оказывающих существенное воздействие на биоразнообразие, при постепенном согласовании всех соответствующих государственных и частных мероприятий, а также налоговых и финансовых потоков с целями и задачами настоящей Рамочной программы.	
Формулировка индикатора: Число стран, интегрирующих биоразнообразие и его многочисленные ценности в меры политики, нормативные акты, планирование, процессы развития, стратегии искоренения нищеты и, в соответствующих случаях, национальные счета на всех уровнях, во всех секторах, и поступательно согласующих все соответствующие государственные и частные виды деятельности, а также налоговые и финансовые потоки с целями и задачами этой рамочной программы.	
14.1 Интегрирует ли ваша страна биоразнообразие и его многочисленные ценности в меры политики, нормативные акты, планирование, процессы развития и стратегии искоренения нищеты на всех уровнях государственного управления?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
14.2 Используется ли в вашей стране эколого-экономический учет для количественной оценки денежных и неденежных ценностей биоразнообразия?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

14.3 Включает ли ваша страна биоразнообразие и его многочисленные ценности в меры политики, нормативные акты, планы или стратегии во всех секторах в целях обеспечения их учета?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере [Если да или частично, перечислите все применимые секторы. Факультативно.] [Если да или частично, перечислите все применимые секторы: [Факультативно] - сельское хозяйство - рыболовство - лесное хозяйство - аквакультура - финансы - туризм - здравоохранение - инфраструктура - энергетика - добыча полезных ископаемых - обрабатывающая и перерабатывающая промышленность - прочее]
14.4 Имеются ли в вашей стране меры политики, нормативные акты, стратегии или планы для постепенного согласования всех соответствующих видов государственной и частной деятельности с целями и задачами Рамочной программы?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
14.5 Имеются ли меры политики, нормативные акты, стратегии или планы для постепенного согласования налоговых и финансовых потоков с целями и задачами Рамочной программы?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

Задача 15: Принятие законодательных, административных или политических мер для поощрения и стимулирования деловых кругов, в частности для обеспечения того, чтобы крупные и транснациональные компании и финансовые учреждения: (а) проводили регулярный мониторинг, оценку и прозрачным образом раскрывали информацию о рисках, своей зависимости от биоразнообразия и своем воздействии на него, в том числе путем введения требований ко всем крупным и транснациональным компаниям, а также финансовым учреждениям по всем операциям, производственно-сбытовым цепочкам и портфелям проектов; (b) предоставляли потребителям информацию, необходимую для поощрения устойчивых моделей потребления; (с) в соответствующих случаях представляли отчетность о соблюдении положений и мер, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод; в целях постепенного сокращения негативного воздействия на биоразнообразие, увеличения положительного воздействия, снижения связанных с биоразнообразием рисков для предприятий и финансовых учреждений, а также поощрения мер по обеспечению устойчивых моделей производства.	
Формулировка индикатора: Число стран, имеющих законодательные, административные или политические меры, направленные на поощрение и создание возможностей для предприятий и финансовых учреждений, обеспечение того, чтобы крупные и транснациональные компании и финансовые организации постепенно снижали свое негативное воздействие на биоразнообразие, увеличивали свое положительное воздействие, снижали свои риски, связанные с биоразнообразием, и поощряли действия по обеспечению устойчивых моделей производства.	
15.1 Ввела ли ваша страна в действие правовые, административные или политические меры, обеспечивающие проведение крупными и транснациональными компаниями и финансовыми организациями мониторинга, оценки и прозрачного раскрытия информации о своих рисках, своей зависимости от биоразнообразия и своем воздействии на него в процессе осуществления операций, поставок по цепочкам поставок и в рамках портфолио своих активов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
15.2 Приняты ли в вашей стране меры по обеспечению предоставления крупными и транснациональными компаниями и финансовыми организациями соответствующей информации потребителям для поощрения устойчивых моделей потребления?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (e) В полной мере
15.3 Приняты ли в вашей стране меры по обеспечению представления крупными и транснациональными компаниями и финансовыми организациями отчетности о соблюдении положений, регулирующих доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
15.4 Приняты ли в вашей стране меры по обеспечению сокращения крупными и транснациональными компаниями и финансовыми организациями их негативного воздействия на биоразнообразие и усиления их позитивного воздействия?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
15.5 Проводит ли ваша страна мониторинг постепенного снижения негативного воздействия предприятий на биоразнообразие?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
Задача 16: Обеспечение людям стимулов и возможностей для выбора в пользу устойчивого потребления, в том числе путем формирования поддерживающей политики, законодательной или нормативно-правовой базы, просвещения и расширения доступа к актуальной и точной информации и альтернативам, и к 2030 году сокращение глобального следа потребления на справедливой основе, в частности посредством сокращения вдвое глобального объема пищевых отходов, значительного сокращения чрезмерного потребления и производства отходов, с тем чтобы все люди могли жить в гармонии с Матерью-Землей.	
Формулировка индикатора: Число стран, разрабатывающих, принимающих или применяющих политические меры, направленные на обеспечение людям стимулов и возможностей для выбора в пользу устойчивого потребления.	

16.1 Созданы ли в вашей стране механизмы, политическая, законодательная или нормативно-правовая база, направленные на содействие устойчивому потреблению?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
16.2 Введены ли в вашей стране механизмы для повышения осведомленности или просвещения в отношении воздействия потребления на биоразнообразие и обеспечения доступа к актуальной и точной информации и альтернативам, способствующим устойчивому потреблению?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
16.3 Введены ли или применяются ли в вашей стране политические инструменты, направленные на содействие выбору устойчивых моделей потребления, в том числе путем уменьшения объема пищевых отходов, снижения избыточного потребления и производства отходов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
Задача 17: Разработка и применение во всех странах мер биобезопасности, предусмотренных статьей 8(g) Конвенции о биологическом разнообразии, а также мер по обращению с биотехнологиями и распределению выгод от их применения, предусмотренных статьей 19 Конвенции, и укрепление соответствующего потенциала.	
Формулировка индикатора: Число стран, принимающих меры биобезопасности, предусмотренные статьей 8(g) Конвенции, а также меры по обращению с биотехнологиями и распределению выгод от их применения, предусмотренные статьей 19 Конвенции.	
17.1 Приняты ли в вашей стране политические, правовые, административные и другие меры в области биобезопасности, как предусмотрено статьей 8(g) Конвенции?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
17.2 Принимает ли ваша страна меры в области биобезопасности, предусмотренные статьей 8(g) Конвенции?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
17.3 Приняла ли ваша страна, в надлежащих случаях, правовые, административные или политические меры для обеспечения эффективного участия в биотехнологических исследованиях тех Сторон, особенно развивающихся стран, которые предоставляют генетические ресурсы для таких исследований, как предусмотрено в пункте 1 статьи 19 Конвенции?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
17.4 Приняла ли ваша страна практически осуществимые меры для обеспечения и расширения приоритетного доступа Сторон, особенно развивающихся стран, на справедливой и равной основе к результатам и выгодам, вытекающим из биотехнологий, основанных на генетических ресурсах, предоставленных этими Сторонами, как предусмотрено в пункте 2 статьи 19 Конвенции?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
17.5 Проводит ли ваша страна научно обоснованные оценки рисков, связанных с использованием и высвобождением живых измененных организмов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
17.6 Предоставляет ли ваша страна доступ к информации, связанной с биобезопасностью, для безопасной передачи, обработки и использования живых измененных организмов?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

Задача 20: Укрепление создания и развития потенциала, расширение доступа к технологиям и их передачи, содействие развитию инноваций и расширению доступа к ним, а также научно-техническому сотрудничеству, в том числе по линии Юг-Юг, Север-Юг и трехстороннему сотрудничеству, для удовлетворения потребностей, имеющих отношение к эффективному осуществлению, в частности в развивающихся странах, при повышении эффективности совместной разработки технологий и совместных научно-исследовательских программ в интересах сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и укрепления научно-исследовательского потенциала и мониторинга в соответствии с масштабом целей и задач Рамочной программы.	
Формулировка индикатора: Число стран, предпринявших значительные шаги по укреплению создания потенциала, развитию технологий, расширению доступа к ним и их передачи, а также содействию развитию инноваций и расширению доступа к ним, а также научно-техническому сотрудничеству.	
20.1 Имеется ли в вашей стране [национальный план/планы действий по созданию и развитию потенциала или другие] планы, меры политики или инструменты для удовлетворения потребностей в создании и развитии потенциала в области биоразнообразия?]	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
20.2 Принимаются ли в вашей стране меры для обеспечения всестороннего и эффективного участия коренных народов и местных общин, женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями в создании и развитии потенциала в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? (отметьте все применимые варианты)	(a) Женщин и девочек (b) Детей и молодежи (c) Лиц с ограниченными возможностями (d) Коренных народов и местных общин (e) Другое
20.3 Проводилась ли в вашей стране национальная самооценка потенциала или другие процессы для оценки потребностей в создании потенциала в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
20.4 Проводилась ли в вашей стране национальная оценка потребностей коренных народов и местных общин, женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями в создании и развитии потенциала в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия? (отметьте все применимые варианты)	(a) Женщин и девочек (b) Детей и молодежи (c) Лиц с ограниченными возможностями (d) Коренных народов и местных общин (e) Другое
20.5 Установила ли ваша страна партнерские отношения для содействия совместной разработке технологий и осуществлению совместных научно-исследовательских программ в целях сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и укрепления потенциала научных исследований и мониторинга, в том числе по линии Юг-Юг, Север-Юг и в рамках трехстороннего сотрудничества?	(a) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере (Уточните по каждому виду сотрудничества, факультативно:)
Задача 22: Обеспечение с учетом гендерной проблематики всестороннего, равноправного, инклюзивного и эффективного представительства и участия коренных народов и местных общин в процессе принятия решений, касающихся биоразнообразия, а также доступа к правосудию и информации при уважении их культуры и их прав на земли, территории, ресурсы и традиционные знания, включая права женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями, и обеспечение всесторонней защиты экологических правозащитников.	

Формулировка индикатора: Число стран, принимающих меры для обеспечения с учетом гендерной проблематики всестороннего, равноправного, инклюзивного и эффективного представительства и участия коренных народов и местных общин в процессе принятия решений, касающихся биоразнообразия, а также доступа к правосудию и информации, при уважении их культуры и их прав на земли, территории, ресурсы и традиционные знания, включая права женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями, и обеспечение всесторонней защиты экологических правозащитников.-	
22.1 Имеются ли в вашей стране политическая и законодательно-административная базы на национальном и субнациональном уровнях, которые	
(а) обеспечивают с учетом гендерной проблематики всестороннее, равноправное, инклюзивное и эффективное представительство и участие в процессе принятия решений, касающихся биоразнообразия, следующих категорий? (Отметьте все применимые варианты)	(а) Коренные народы и местные общины (b) Женщины и девочки (c) Дети и молодежь (d) Лица с ограниченными возможностями (e) Другое
(b) обеспечивают уважение культуры и соблюдение прав коренных народов и местных общин? (Отметьте все применимые варианты)	(а) Культура и обычаи (b) Права на земли и территории (c) Права на ресурсы (d) Права на традиционные знания (e) Неприменимо
(c) обеспечивают всестороннюю защиту экологических правозащитников?	(а) Нет (b) Да
(d) обеспечивают доступ к информации, связанной с биоразнообразием, для следующих групп? (Отметьте все применимые варианты)	(а) Коренные народы и местные общины, (b) Женщины и девочки, (c) Дети и молодежь, (d) Лица с ограниченными возможностями (e) Другое
(e) обеспечивают доступ к правосудию для одной или нескольких обозначенных категорий? (Отметьте все применимые варианты)	(а) Коренные народы и местные общины (b) Женщины и девочки (c) Дети и молодежь (d) Лица с ограниченными возможностями (e) Другое
22.2 Имеются ли в вашей стране оперативные стратегии и механизмы, связанные с политической и законодательно-административными базами, обозначенными в вопросе 22.1?	(а) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

22.3 Осуществляется ли в вашей стране мониторинг следующих аспектов:	
(а) всестороннее, равноправное, инклюзивное и эффективное представительство и участие с учетом гендерной проблематики в процессе принятия решений, касающихся биоразнообразия, следующих категорий?? (Отметьте все применимые варианты)	(а) Коренные народы и местные общины (b) Женщины и девочки (c) Дети и молодежь (d) Лица с ограниченными возможностями (e) Другое
(b) уважение культуры и соблюдение следующих прав коренных народов и местных общин? (Отметьте все применимые варианты)	(а) Культура и обычаи (b) Права на земли и территории (c) Права на природные ресурсы (d) Права на традиционные знания (e) Неприменимо
(c) всесторонняя защита экологических правозащитников?	(а) Нет (b) Да
Задача 23: Обеспечение гендерного равенства при осуществлении Рамочной программы на основе гендерного подхода, в соответствии с которым все женщины и девочки имеют равные возможности и потенциал для внесения вклада в достижение трех целей Конвенции, в том числе путем признания их равных прав и доступа к земле и природным ресурсам и их полного, равноправного, значимого и информированного участия и лидирующей роли на всех уровнях действий, взаимодействия, политики и принятия решений, связанных с биоразнообразием.	
Формулировка индикатора: Число стран, имеющих правовые, административные или политические механизмы, в том числе План действий по обеспечению гендерного равенства, обеспечивающие всем женщинам и девочкам, равные возможности и потенциал для внесения вклада в достижение трех целей Конвенции, в том числе благодаря обеспечению равных прав доступа к земле и природным ресурсам.	
23.1 Имеются ли в вашей стране механизмы, способствующие полному, равноправному, значимому и информированному участию и лидирующей роли всех женщин и девочек на всех уровнях действий, взаимодействия, политики и принятия решений, связанных с биоразнообразием?	(а) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
23.2 Приняты ли в вашей стране правовые, административные или политические меры, которые непосредственно признают и защищают права всех женщин и девочек и их доступ к земле и природным ресурсам?	(а) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
23.3 Применяет ли ваша страна непосредственным образом гендерный подход и признает ли в своих национальных докладах о национальной стратегии и плане действий по сохранению биоразнообразия вклад и роли женщин и девочек в осуществлении ею Рамочной программы?	(а) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере
23.4 Проводились ли в вашей стране сбор и анализ данных с разбивкой по полу для оценки дифференцированного воздействия политики и программ в области биоразнообразия?	(а) Нет (b) В процессе разработки (c) Частично (d) В полной мере

Приложение III

Анализ пробелов: потребности в исследованиях и разработка индикаторов, необходимых для повышения эффективности мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

В общей сложности механизм мониторинга достаточно хорошо охватывает цели и задачи Рамочной программы в целом. Тем не менее подробное рассмотрение всех элементов в рамках каждой цели и задачи неизбежно приводит к обнаружению некоторых пробелов. Группа экспертов выявила их с помощью анализа охвата всех элементов, входящих в раздел С, и всех целей и задач соответствующими основными, бинарными, компонентными и дополнительными индикаторами (CBD/SBSTTA/26/INF/19). В приведенной ниже таблице представлены наиболее значимые пробелы, остающиеся в отношении каждой цели или задачи. Этот перечень не является исчерпывающим и не охватывает всех возможных пробелов в механизме мониторинга.

Цель/задача	Основные пробелы в индикаторах, включенных в механизм мониторинга, с точки зрения охвата конкретных элементов целей и задач
Раздел С	Некоторые основные элементы раздела С недостаточно охвачены в механизме мониторинга. Механизм мониторинга не обеспечивает эффективного отслеживания того, как разнообразные системы ценностей представлены в разных частях Рамочной программы и включены в нее. Кроме того, в настоящее время не учитываются вопросы равенства между поколениями, которое является важным элементом в деле оценки устойчивости. В Рамочной программе может/должен осуществляться более эффективный мониторинг роли молодежи. Кроме того, оценка научных достижений и инноваций в применении к биоразнообразию пока невозможна. Наконец, роль неформального и формального образования в отношении биоразнообразия пока не включена.
А	Цель А в целом адекватно охвачена основными индикаторами Рамочной программы. Был выявлен только один существенный пробел: данные о численности местных диких видов. Однако требуются дополнительные шаги для того, чтобы обеспечить точное отражение других аспектов, таких как темпы исчезновения, связность и целостность.
В	В отношении цели В были выявлены два основных пробела. Мониторинг признания ценности обеспечиваемого природой вклада в жизнь человека и восстановления функций и услуг не может быть реализован с использованием имеющегося в настоящее время основного индикатора. Кроме того, имеющийся основной индикатор недостаточно отражает вопросы устойчивости.
С	Методика получения основных индикаторов для цели С все еще находится на стадии разработки, но ожидается, что она позволит охватить большинство аспектов цели. Вопросы, касающиеся цифровой информации о последовательностях, должны быть решены, как только завершатся переговоры по этой теме.
D	Элементы цели D, посвященной ресурсам, надлежащим образом охвачены основными индикаторами. Однако неохваченными остались научно-техническое сотрудничество и передача технологий.
1	Бинарный индикатор для задачи 1 в целом обеспечивает надлежащий уровень охвата ее целей. Тем не менее он не обеспечивает оценки пространственного охвата пространственного планирования в интересах биоразнообразия. Бинарный индикатор не касается районов, представляющих высокую ценность с точки зрения биоразнообразия; в этом заключается основной недостаток в рамках этой задачи.
2	Основной индикатор не отслеживает эффективность мер восстановления. Следовательно, имеются пробелы в том, что касается оценки улучшений в области биоразнообразия, экосистемных функций и услуг, целостности и связности.
3	Применительно к задаче 3 были выявлены два существенных пробела: охват районов, представляющих высокую ценность с точки зрения функций и услуг экосистем, охраняемыми районами и другими эффективными природоохранными мерами на порайонной основе и связность этих районов.

Цель/задача	Основные пробелы в индикаторах, включенных в механизм мониторинга, с точки зрения охвата конкретных элементов целей и задач
	Еще один недостаток заключается в отсутствии руководящих указаний по выявлению и признанию территорий коренных народов и традиционных территорий
4	Основной индикатор для задачи 4 в недостаточной информирует о восстановлении видов и об осуществляемых в его поддержку мерах управления. Кроме того, этот индикатор не отражает сведения к минимуму числа конфликтов между человеком и дикой природой.
5	Основной индикатор лишь частично отражает устойчивое использование и добычу диких видов, так как касается только рыб. На данный момент все остальные аспекты задачи охвачены недостаточно.
6	Применительно к основному индикатору для задачи 6 были выявлены два существенных пробела: в настоящее время он не отражает ни воздействие инвазивных чужеродных видов на экосистемные услуги, ни их искоренение и контроль за ними, особенно на приоритетных объектах, таких как острова.
7	Применительно к основным индикаторам для задачи 7 были выявлены два существенных пробела: в настоящее время они не отражают ни пластиковое загрязнение, ни общие последствия загрязнения.
8	Бинарный индикатор для задачи 8 посвящен проводимым измерениям и процессам, но не отражает последствий мер по борьбе с изменением климата, изменения климата и закисления океана для биоразнообразия.
9	В настоящее время отсутствуют методы для оценки устойчивого использования диких видов, а потому ни один из индикаторов не отражает выгоды (социальные, экономические, экологические) от такого использования.
10	Пробелы, выявленные в отношении задачи 10, касались рыболовства. В частности индикатор не отражает рыболовный промысел во внутренних водоемах и не отслеживает практику аквакультуры.
11	Соответствующий основной индикатор обеспечивает надлежащий уровень охвата задачи 11. Тем не менее он не отражает конкретный вклад экосистемных подходов или решений, основанных на природных факторах, в восстановление, поддержание или повышение вклада природы в жизнь человека.
12	Имеются значительные пробелы в охвате, который обеспечивается основным индикатором для задачи 12. Он отражает только площадь и доступ к зеленым пространствам. Не отражен ни один из следующих вопросов: благополучие, учет биоразнообразия, выгоды, связность и качество.
13	Применительно к задаче 13 были выявлены два основных пробела. Цифровая информация о последовательностях так и не получает определения, по этому вопросу не было достигнуто никаких соглашений, что делает мониторинг невозможным. Кроме того, имеющиеся в настоящее время индикаторы не отражают доступ к генетическим ресурсам.
14	Бинарный индикатор для задачи 14 отражает структурные изменения и процессы, необходимые для осуществления всех аспектов задачи. Однако он не позволяет отслеживать результаты этих усилий на всех уровнях управления и во всех секторах. Кроме того, отсутствует информация о том, каким образом индикаторы используются в других планах.
15	Соответствующие основные и бинарные индикаторы обеспечивают надлежащий уровень охвата задачи 15. Однако может быть сделано больше для оценки эффективности стандартов сертификации и отслеживания списка законодательных требований и механизмов для регулирования деятельности предприятий и финансовых учреждений.
16	В настоящее время бинарный индикатор для задачи 16 не отражает ни сокращение глобального следа потребления, ни сокращение вдвое глобального объема пищевых отходов. Кроме того, этот индикатор не позволяет количественно оценить результаты усилий, связанных с выполнением задачи 16.

Цель/задача	<i>Основные пробелы в индикаторах, включенных в механизм мониторинга, с точки зрения охвата конкретных элементов целей и задач</i>
17	Бинарный индикатор для задачи 17 не отражает ни укрепление потенциала для применения мер биобезопасности, ни меры по обращению с биотехнологиями и распределению выгод от их применения. Кроме того, этот индикатор не измеряет результаты осуществления статей 8g) и 19 для окружающей среды.
18	Применительно к задаче 18 был выявлен один существенный пробел: выявление стимулов, включая субсидии, наносящих вред биоразнообразию. Ни один из основных индикаторов в настоящее время не позволяет представлять отчетность об этих усилиях.
19	Соответствующие индикаторы обеспечивают надлежащий уровень охвата задачи 19. Тем не менее оптимизация сопутствующих выгод и синергетического эффекта финансирования для климата и биоразнообразия охвачена недостаточно, равно как и роль нерыночных подходов.
20	Бинарный индикатор для задачи 20 отслеживает создание условий, необходимых для выполнения задачи 20, но не позволяет оценить, привели ли они к получению результатов. Кроме того, он не отражает укрепление потенциала в сфере научных исследований и мониторинга.
21	Основной индикатор для задачи 21 не охватывает два существенных пробела: включение данных, не имеющих отношения к биоразнообразию, в целях эффективного и справедливого руководства, комплексного и основанного на широком участии управления биоразнообразием, и аспекты коммуникации, просвещения и повышения осведомленности.
22	Бинарный индикатор для задачи 22 отражает структурные изменения и процессы, необходимые для осуществления всех аспектов задачи. Однако он не позволяет отслеживать результаты этих усилий, касающиеся обеспечения участия и доступа к правосудию и информации для детей и молодежи, лиц с ограниченными возможностями, женщин и девочек, коренных народов и местных общин.
23	Бинарный индикатор для задачи 23 отражает структурные изменения и процессы, необходимые для осуществления всех аспектов задачи. Однако он не позволяет отслеживать результаты этих усилий в том, что касается степени осуществления гендерного подхода, повышения участия и лидирующей роли женщин, а также признания равных прав и доступа к земле и природным ресурсам.